

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๑๔๓๗



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต
กทม. ๑๐๓๐๐

๑๔ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของ
ของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๒๑๒๐ ลงวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๖๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย คู่มือการบันทึก ระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์
การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19)

ตามที่กระทรวงมหาดไทยได้แจ้งชักจูงแนวทางการใช้จ่ายงบประมาณขององค์กรปกครอง
ส่วนท้องถิ่นเพื่อช่วยเหลือประชาชน กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด - 19) ด้านการส่งเสริมและพัฒนา
คุณภาพชีวิต ตามระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยค่าใช้จ่ายเพื่อช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่
ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๖๐ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ความละเอียดตามหนังสือที่อ้างถึง นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อให้มีข้อมูลการให้ความช่วยเหลือ
ประชาชนขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นด้านการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิต ในการดำรงชีพ ซึ่งองค์กร
ปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความช่วยเหลือเป็นเงิน หรือถูกยืมชีพ หรือด้านอื่น ๆ จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของ
ของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) และสามารถนำข้อมูลไปใช้ประโยชน์อย่างมีประสิทธิภาพ จึงขอ
ความร่วมมือผู้ว่าราชการจังหวัด แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นศึกษาคู่มือการบันทึก ระบบรายงานการให้
ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19)
และให้บันทึกข้อมูลการใช้จ่ายงบประมาณเพื่อช่วยเหลือประชาชนดังกล่าวที่ได้ดำเนินการไปแล้ว ตามแบบ
ในระบบรายงานได้ที่ <http://covidhelp.moi.go.th> โดยให้ดำเนินการดังนี้

๑. ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นรวบรวมข้อมูลการใช้จ่ายเงินงบประมาณรายจ่ายประจำปี
เงินสะสม และเงินทุนสำรองเงินสะสม ที่นำมาใช้จ่ายในการดำเนินการช่วยเหลือประชาชนตามรายละเอียดข้างต้น
ตั้งแต่เกิดสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) โดยบันทึกข้อมูลในระบบรายงาน
ให้แล้วเสร็จภายในวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๓

/๒. กรณี...

๒. กรณีที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีการใช้จ่ายเงิน หลังจากวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๓
ให้บันทึกข้อมูลในระบบรายงานทุกครั้งที่มีการเบิกจ่ายเงินเพื่อนำไปช่วยเหลือประชาชนในกรณีดังกล่าว
ทั้งนี้ ได้จัดส่งบัญชีชื่อผู้ใช้ และรหัสผ่าน (Username และ Password) ผ่านทาง E-mail
address ของสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด ทุกแห่ง เรียบร้อยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายประยูร รัตนเสนีย์)

อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



สำนักบริหารการคลังท้องถิ่น

กลุ่มงานการจัดสรรเงินอุดหนุนและพัฒนาระบบงบประมาณ

โทร./โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๙๐๔๙

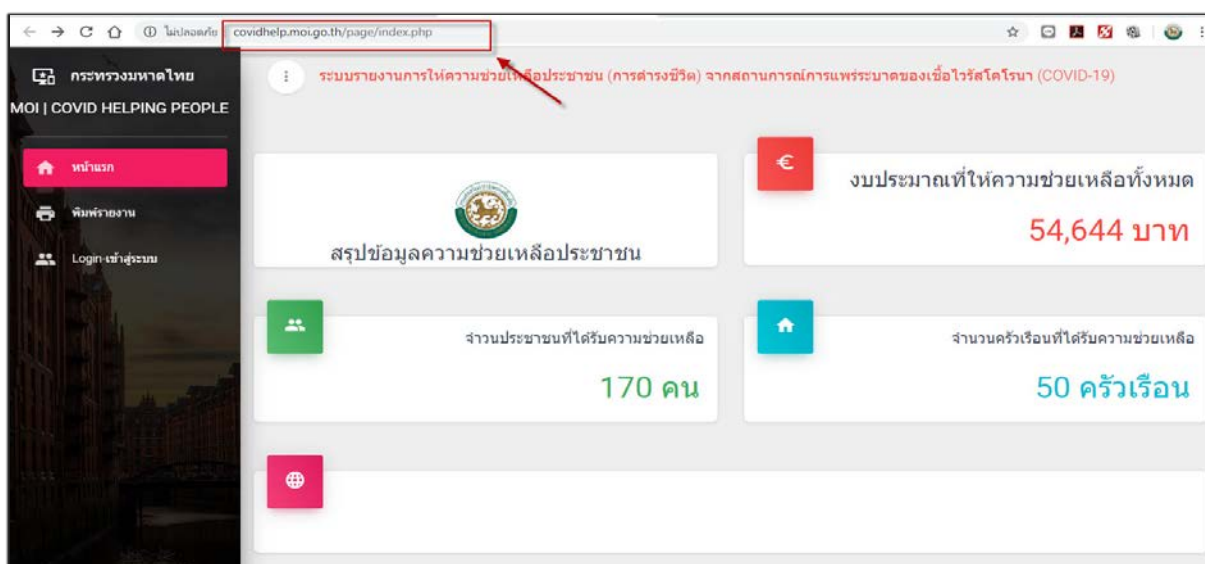
ผู้ประสานงาน นางสาวธิศวรรณ กรรณรงค์ โทร ๐๘๙-๙๒๕๒๖๐๑

คู่มือการบันทึก ระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)

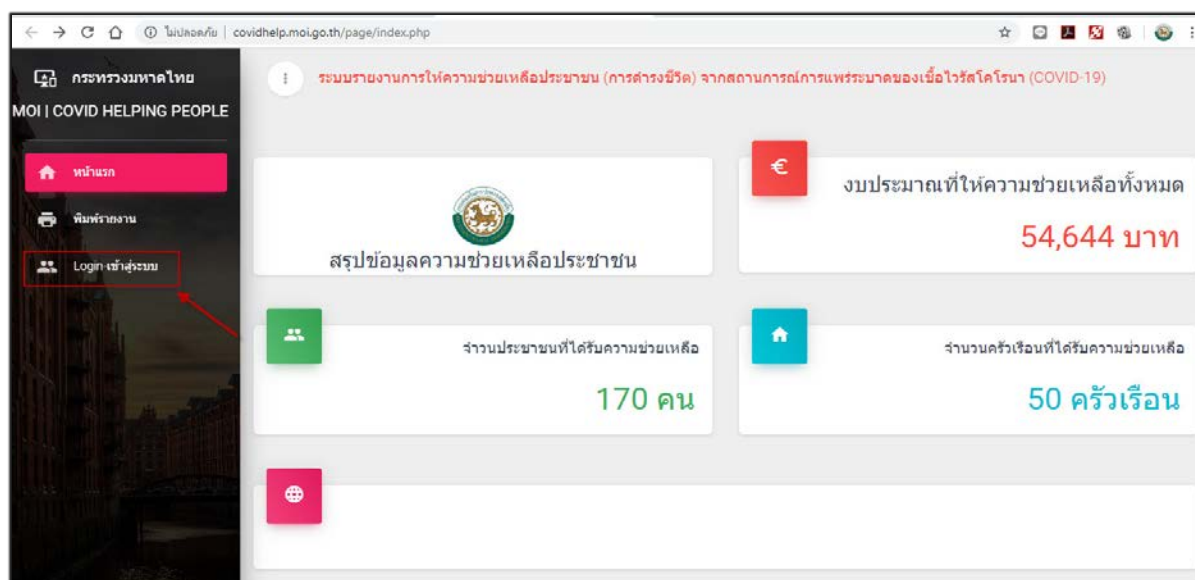
ขั้นตอนการเข้าใช้งานระบบ

1. เชื่อมต่อระบบอินเทอร์เน็ตกับเครื่องคอมพิวเตอร์
2. เปิดใช้งานผ่าน web browser แล้วเข้าสู่เว็บไซต์ระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)

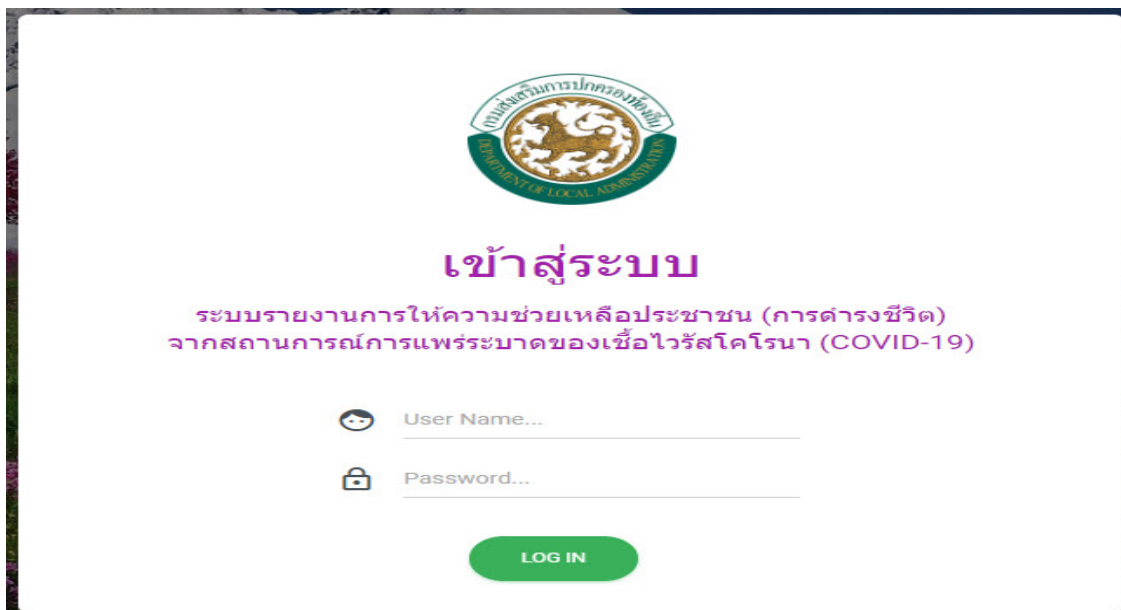
<http://covidhelp.moi.go.th>



3. คลิกที่เมนู “Login-เข้าสู่ระบบ”



การ Login




เข้าสู่ระบบ

ระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต)
จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)

User Name...

Password...

LOG IN

- 1) ใส่ “User Name” โดยใส่รหัส อปท.(8หลัก) และ “Password” สามารถขอรหัสผ่านได้ที่ สจจ. (หากมีปัญหาไม่สามารถเข้าใช้งานระบบได้ กรุณาติดต่อศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศท้องถิ่น 02-241-9000 ต่อ 1107,1109)
- 2) คลิกปุ่ม “เข้าสู่ระบบ” 
- 3) ระบบจะแสดงรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)



กระทรวงมหาดไทย
MOI | COVID HELPING PEOPLE

องค์การบริหารส่วนตำบล ไพนุลย์

งบประมาณที่ให้ความช่วยเหลือทั้งหมด
310,199 บาท

จำนวนประชาชนที่ได้รับความช่วยเหลือ
190 คน

จำนวนครัวเรือนที่ได้รับความช่วยเหลือ
150 ครัวเรือน

ข้อมูลสรุปงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือประชาชน - แยกตามประเภทความช่วยเหลือ

การบันทึกข้อมูล

กระทรวงมหาดไทย
MOI | COVID HELPING PEOPLE

หน้าแรก
บันทึกข้อมูล
แก้ไขข้อมูล
ลบข้อมูล
พิมพ์รายงาน
ออกจากระบบ

บันทึกข้อมูล | กรอกข้อมูลรายละเอียดการให้ความช่วยเหลือประชาชน

หน่วยงาน : องค์การบริหารส่วนตำบล ไทบุญลย์ 1

วันที่ให้ความช่วยเหลือ : (วัน-เดือน-ปี) 2

ประเภทการให้ความช่วยเหลือ : การระดมทรัพยากรให้ความช่วยเหลือ 3

งบประมาณที่ใช้ : บาท 4

จำนวนคน : คน 5

จำนวนครัวเรือน : ครัวเรือน 6

บันทึกข้อมูล 7

ใส่รายละเอียดข้อมูลดังนี้

- (1) หน่วยงาน (ขึ้นอัตโนมัติ)
- (2) วันที่ให้ความช่วยเหลือ (คลิกเลือกวันที่)
- (3) ประเภทการให้ความช่วยเหลือ
- (4) งบประมาณที่ใช้ (งบประมาณรายจ่ายประจำปี/เงินสะสม/เงินทุนสำรองเงินสะสม)
- (5) จำนวนคน
- (6) จำนวนครัวเรือน
- (7) คลิกปุ่ม บันทึกข้อมูล

การแก้ไขข้อมูล

แก้ไขข้อมูล

ลบข้อมูล

พิมพ์รายงาน

ออกจากระบบ

รายการข้อมูล | กรณณาเลือกรายการที่ต้องการปรับปรุง/แก้ไขข้อมูล

แสดง 10 แถว ค้นหา:

#	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนครัวเรือน	วันที่บันทึกข้อมูล
1	06-05-2020	มอบเงิน	50,000	1,500	1,400	07-05-2020

แสดง 1 ถึง 1 จาก 1 แถว ก่อนหน้า 1 ถัดไป

ขั้นตอนการพิมพ์รายงาน

ก้านหน้าหลัก พิมพ์รายงาน ← 1

รายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)
หน่วยงาน: [องค์การบริหารส่วนตำบล นวทราย](#)

EXCEL ← 2

#	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนประชาชน	วันที่บันทึกข้อมูล
1	06-05-2020	มอบเงิน	50,000	1,500	1,400	07-05-2020

รายละเอียดข้อมูลดังนี้

1. พิมพ์รายงาน

Covid Helping People | กระทรวงมหาดไทย - Print

Printer: Adobe PDF

Let the app change my printing preferences: On

Orientation: Portrait

Copies: 1

Pages: All pages

Scale: Shrink to fit

Margins: Normal

Print Cancel

2. ออกรายงานในรูปแบบ Excel File (.xlsx)

What do you want to do with Covid Helping People กระทรวงมหาดไทย.xlsx (14.3 KB)?
From: covidhelp.moi.go.th

Open Save ^ Cancel X

Covid Helping People | กระทรวงมหาดไทย - Microsoft Excel

	A	B	C	D	E	F	G
1		Covid Helping People กระทรวงมหาดไทย					
2		รายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)					
3	#	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนครัวเรือน	วันที่บันทึกข้อมูล
4	1	06-05-2020	มอบเงิน	50,000	1,500	1,400	07-05-2020
5							
6							
7							
8							
9							

การออกจากระบบ

